**Phaåm 8: TAÁT TRÌ**

Ñeá Thích nghó raèng: “Nay gaëp ñöôïc Phaät, nghe Minh ñoä voâ cöïc laø ngöôøi ôû thôøi Phaät quaù khöù, huoáng gì hoïc taäp, thoï trì, phuïng tuùng, an truï trong lôøi daïy naøy, ngöôøi aáy ñôøi tröôùc ñaõ töøng cuùng döôøng bao nhieâu Ñöùc Phaät, theo thöa hoûi moïi vieäc. Ngöôøi thieän nam naøy ñaõ töøng gaëp baäc Chaùnh chaân Chaùnh giaùc ôû quaù khöù, khi theo nghe noùi phaùp saâu xa naøy thì khoâng nghi, khoâng kinh, khoâng sôï, khoâng khoù khaên.”

Thu Loä Töû baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Minh ñoä saâu xa naøy, Boà-taùt Ñaïi só tin töôûng laõnh thoï ñöôïc xem nhö khoâng thoaùi chuyeån. Vì sao? Vì voán tinh taán.

Ñeá Thích thöa Thu Loä Töû:

–Phaùp naøy raát saâu xa, theo Minh ñoä naøy nhaát ñònh khoù ñeán vaäy ö? Ngöôøi naøo nghe nghóa aáy maø khoâng tin laø vì ngöôøi aáy caàu Phaät ñaïo chöa bao laâu. Vì vaäy cho neân laø khoù. Töï quy y Minh ñoä laø töï quy y trí Nhaát thieát. Baäc trí Nhaát thieát laø do Minh ñoä chieáu saùng neân phaûi thöïc haønh ñeå hieåu bieát vöõng vaøng vaø truï trong trí tueä naøy.

Ñeá Thích baïch Phaät raèng:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Laøm theá naøo ôû trong Minh ñoä hieåu bieát vöõng vaøng veà trí tueä? Phaät daïy:

–Laønh thay Ñeá Thích! Nay oâng ñaët caâu hoûi aáy laø vì giöõ gìn oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät môùi laøm cho oâng naûy sinh caâu hoûi naøy. Boà-taùt caàu Minh ñoä neân thöïc haønh khoâng truï trong naêm aám, naêm aám khoâng phaûi laø roát raùo, theá khoâng neân truï ôû trong ñoù.

Thu Loä Töû baïch Phaät:

–Raát saâu xa, baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp naøy khoù thaáy voâ bieân. Phaät daïy:

–Naêm aám khoâng truï, khoâng tuøy thuaän, khoâng vaøo trong naêm aám. Thu Loä Töû thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thì neân noùi nhö ôû tröôùc cho vò aáy nghe veà phaùp tueä naøy ñeå khoâng nghi ngôø, khoâng nhaøm chaùn.

Ñeá Thích hoûi Thu Loä Töû:

–Thöa Toân giaû! Ñoái vôùi Boà-taùt chöa ñöôïc thoï kyù, neáu noùi nhö tröôùc thì coù gì khaùc khoâng?

Thu Loä Töû noùi:

–Ngöôøi chöa ñöôïc thoï kyù nghe phaùp naøy thì meâ môø, sôï haõi, lui suït. Coøn Boà-taùt Ñaïi só nghe nghóa naøy thì ñöôïc ñònh thanh tònh. Neáu nhanh choùng gaàn guõi ñeå ñöôïc thoï kyù thì khoâng bao laâu seõ thaáy moät hay hai Ñöùc Phaät thoï kyù, hoaëc töï mình ôû trong ñoù ñöôïc thoï kyù ñaéc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Phaät daïy:

–Vieäc caàu Phaät ñaïo nhö vaäy laø vieäc töø laâu nay phaûi bieát. Ngöôøi chöa ñöôïc thoï kyù neân nghe phaùp naøy.

Thu Loä Töû baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Con öa thích lôøi daïy naøy laøm an vui trong loaøi ngöôøi. Phaät daïy:

–Ngöôøi naøo yeâu thích seõ ñöôïc ôû tröôùc Phaät maø noùi veà phaùp aáy. Thu Loä Töû thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ví nhö Boà-taùt coù chí ñöùc, töï ôû trong moäng tieán ñeán toøa ngoài

cuûa Ñöùc Phaät, neân bieát Boà-taùt naøy saép ñöôïc thaønh Phaät. Nhö vaäy, baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù vò naøo ñaéc ñöôïc Minh ñoä naøy thì coâng ñöùc cuûa vò aáy saép thaønh töïu traøn ñaày, ñöôïc gaàn guõi beân Phaät.

Phaät daïy:

–Lôøi aáy hay thay! OÂng laøm ñieàu yeâu thích naøy nhö oai thaàn cuûa Phaät. Thu Loä Töû baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ví nhö muoán ñi moät muoân daëm, hoaëc hai muoân daëm ñeán caùi ñaàm saâu lôùn, töø xa töôûng thaáy ngöôøi chaên traâu, deâ, quang caûnh, nhaø cöûa, caây coái… trong taâm nghó raèng ñi ñeán phía tröôùc töø töø seõ thaáy quaän huyeän, xoùm laøng. Chæ khi naøo saép ñeán gaàn quaän huyeän thì khoâng coøn lo sôï giaëc cöôùp.

Nhö vaäy, baïch Ñöùc Theá Toân! Boà-taùt Ñaïi só ñöôïc phaùp naøy, nay gaàn ñöôïc thoï kyù khoâng coøn bao laâu, khoâng coøn lo sôï rôi vaøo ñaïo ÖÙng nghi, Duyeân giaùc. Vì sao? Vì döøng ñuùng choã ñaõ töôûng thaáy. Ngöôøi muoán nhìn thaáy bieån lôùn, töø töø ñi ñeán töôûng thaáy nuùi röøng kia saùng suûa, nhìn kyõ thì bieån coøn xa, laäp töùc khoâng töôûng thaáy nöõa. Neáu chæ muoán ñeán thì khoâng coøn töôûng ñeán nuùi, caây. Ngöôøi ñöôïc phaùp naøy tuy khoâng thaáy Phaät thoï kyù nhöng khoâng laâu seõ thaønh Phaät. Ví nhö muøa Xuaân, caây laù raát ít sinh soâi naåy nôû, neân bieát nôi ñoù khoâng laâu hoa laù nhö thaät seõ ñang taêng tröôûng töôi toát. Ngöôøi coù maét ôû nôi ñoù raát vui möøng do thaáy hoa laù thaät, cho neân bieát taêng tröôûng töôi toát. Nhö vaäy, Boà-taùt Ñaïi só töôûng thoï kyù, khoâng bao laâu ñöôïc thoï kyù thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Ñöùc Phaät daïy:

–Hay thay, hay thay! Thu Loä Töû, vì giöõ gìn oai thaàn Phaät laøm cho oâng giaûng noùi veà Minh ñoä.

Thieän Nghieäp baïch Phaät:

–Khoù saùnh baèng, baïch Ñöùc Theá Toân! Taát caû ñeàu ñöôïc sôùm ghi nhaän laø Boà-taùt Ñaïi só thaønh Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Chaùnh Chaân Ñaïo Toái Chaùnh Giaùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Do vaäy, Boà-taùt Ñaïi só ngaøy ñeâm thöông xoùt chuùng sinh, muoán laøm cho hoï ñöôïc an oån, töï mình ñaït ñeán ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Khi thaønh Phaät, ñeàu giaûng noùi kinh (Minh ñoä).

Thieän Nghieäp thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Laøm sao caàu ñöôïc thaønh töïu thaønh Phaät? Ñöùc Phaät daïy:

–Trong kinh daïy: Thöïc haønh phaùp quaùn naøy naêm aám khoâng coøn loãi laàm laø caàu Minh ñoä, khoâng quaùn thaáy phaùp laø caàu Minh ñoä.

Thieän Nghieäp thöa:

–Khoâng theå tính löôøng lôøi daïy cuûa Ñöùc Theá Toân. Phaät daïy:

–Nhö vaäy naêm aám khoâng theå tính löôøng, khoâng theå mong caàu. Thieän Nghieäp thöa:

–Ai seõ tin phaùp naøy vaø y theo ñaây laø caàu Boà-taùt Ñaïi só? Phaät daïy:

–Laø caàu caùi gì? Duø cho mong caàu cuõng chæ laø teân goïi maø thoâi. Trong ñaây naêng löïc Minh ñoä cuûa Boà-taùt Ñaïi só, boán vieäc Phaät phaùp, trí Nhaát thieát ñeàu khoâng theå tính keå, caùc phaùp naêm aám cuõng gioáng nhö vaäy, duø cho mong caàu cuõng laø khoâng caàu gì caû, chính laø caàu Minh ñoä. Ñuùng ra, neáu laøm vieäc mong caàu naøy chæ laø teân goïi thoâi.

Thieän Nghieäp thöa:

–Raát saâu xa, baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaây chính laø baûo töôùng trung vöông chieán ñaáu maïnh meõ vôùi hö khoâng. Ñöùc khoù thaéng ñöôïc, laøm cho haønh nghieäp cuûa Ñöùc Phaät truyeàn ñeán voâ cuøng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy! Theá neân Boà-taùt haõy nhanh choùng vieát cheùp kinh naøy cho ñeán cheát. Vì sao? Vì ñoái vôùi vaät baùu coù nhieàu vieäc döùt tröø, phaùt sinh.

Thieän Nghieäp thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Coøn giöõ töôûng taø vaïy seõ laøm cho kinh döùt baët. Phaät daïy:

–Taø vaïy muoán laøm döùt baët kinh, chaéc chaén khoâng theå hôn ñöôïc. Thu Loä Töû hoûi:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Trong vieäc döùt boû kinh, nhôø aân cuûa ai maø khoâng theå hôn ñöôïc?

Phaät daïy:

–Nhôø oai thaàn cuûa chö Phaät hieän taïi ôû möôøi phöông ñeàu uûng hoä Boà-taùt Ñaïi só naøy.

Ñöùc Phaät ñaõ trao cho, chaéc chaén taø vaïy khoâng theå laøm cho döùt tröø ñöôïc.

Thu Loä Töû baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu ai nghó nhôù, trì tuïng, hoïc taäp, vieát cheùp thì oai thaàn cuûa chö Phaät ñeàu uûng hoä vò aáy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ta xem thaáy ngöôøi hoïc taäp, trì tuïng naøy, cho ñeán ngöôøi vieát cheùp, giöõ gìn quyeån kinh neân bieát hoï ñöôïc Nhö Lai troâng thaáy. Ngöôøi chí ñöùc thoï trì kinh naøy nau gaàn guõi toøa Phaät (ñòa vò Phaät), ñöôïc nhieàu coâng ñöùc lôùn. Sau khi Nhö Lai ra ñi, phaùp naøy seõ ôû nöôùc Thích thò. Caùc baäc Hieàn ôû nöôùc aáy hoïc taäp roài chuyeån ñeán nöôùc Hoäi-ña-ni, ôû trong ñoù hoïc taäp roài laïi ñeán nöôùc Uaát-ñôn-vieät, ôû trong ñoù hoïc taäp, sau ñeán luùc kinh ta saép döùt maát. Ta ñaõ bieát vieäc naøy. Luùc aáy, vì giöõ gìn Minh ñoä neân cuoái cuøng neáu coù ngöôøi naøo vieát cheùp thì ñeàu ñöôïc Ñöùc Phaät döï kieán (cho ngöôøi aáy) vaø khen ngôïi ngöôøi aáy.

Thu Loä Töû hoûi Ñöùc Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Nöôùc Uaát-ñôn-vieät seõ coù bao nhieâu Boà-taùt Ñaïi só hoïc ñònh

naøy?

Ñöùc Phaät daïy:

–Ít thoâi! Khi giaûng noùi kinh naøy, nghe maø khoâng sôï, khoâng thaáy khoù khaên laø mau

gaàn Nhö Lai. Ñôøi tröôùc, ngöôøi aáy ñaõ theo hoïc Nhö Lai roài. Boà-taùt chí ñöùc giöõ giôùi ñaày ñuû, ñoä thoaùt nhieàu ngöôøi, laø nhöõng ngöôøi tìm caàu Phaät ñaïo. Ta bieát Boà-taùt naøy gaàn trí Nhaát thieát, vò aáy sinh nôi naøo yù chí vaãn coøn quy höôùng, neân hoïc taäp nghóa naøy muoán caàu ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Haïnh cuûa ngöôøi naøy cao quyù, taø chaéc chaén khoâng theå lay ñoäng laøm cho boû chí Phaät, nghe Minh ñoä roài raát vui möøng, toân kính, ñöôïc ñöùc Ñaïi thöøa, ñeán gaàn ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Tuy khoâng thaáy nhöng ñôøi sau ñöôïc phaùp naøy laø taïn maët thaáy Phaät.

Ñöùc Phaät noùi vieäc naøy laø noùi veà nhö. Neáu coù ngöôøi caàu ñaïo, neân daïy baûo khuyeán khích laøm cho hoï hoïc Phaät ñaïo, ta ñeàu vui theo. Neáu coù ngöôøi naøo laøm vieäc giaùo hoùa naøy thì taâm phuïc, taâm chuyeån ñeán saùng suoát töï taïi vaø nguyeän sinh ôû coõi Phaät naøo, hoaëc khi ñöôïc sinh ôû phöông naøo khaùc cuõng thaáy Phaät giaûng noùi kinh, laïi sau naøy coøn ngöôøi daïy caàu Phaät.

Thu Loä Töû baïch Phaät raèng:

–Khoù saùnh kòp, baïch Ñöùc Theá Toân! Laøm theá naøo môùi coù Ñöùc Nhö Lai ñaây? Töø xöa ñeán nay, Boà-taùt naøy phaùp naøo laïi khoâng bieát? Caàu gì maø chaúng ñöôïc? Laøm sao laïi coù quyeát ñònh naøy? Ngöôøi thaønh Phaät laø ngöôøi tinh taán hoïc taäp saùu Ñoä.

Phaät daïy:

–Ngöôøi naøy coù caàu kinh hay khoâng caàu, khi gaëp kinh phaùp nguyeän khoâng rôøi boû kinh. Tìm caàu maõi khoâng döøng, khi khoâng coøn tìm caàu nöõa thì töï ñöôïc saùu Ñoä.

Thu Loä Töû hoûi:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Coù phaûi Minh ñoä naøy töø nhieàu kinh ruùt ra? Ñöùc Phaät daïy:

–Coù ngöôøi hieåu Minh ñoä töø nhieàu kinh ruùt ra. Vì sao? Vì ñaây laø giaùo phaùp cuûa Phaät neân ñem daïy cho taát caû moïi ngöôøi, khuyeán khích laøm cho hoï naém baét ñöôïc Phaät ñaïo vaø cuõng töï mình hoïc nghóa lyù saâu xa cuûa kinh naøy. Caùc vò Boà-taùt aáy sinh ra nôi naøo cuõng gaëp Phaät, ñöôïc saùu Ñoä voâ cöïc.

M